

Gültig ab 1. März 2012  
Ersetzt die Preisliste vom 1. Januar 2012

# RENAULT ESPACE PREISE UND AUSSTATTUNGEN

3 Jahre Garantie  
bis max. 150.000 km



Espace:  
„Die besten Autos 2010“ in der Kategorie Van-Importwagen  
Quelle: Auto Motor und Sport, Heft Nr. 4/2010

**DRIVE THE CHANGE**



# PREISE

Motorisierung		Ausstattungslevel	
		Celsium	Initiale
Super	kW (PS)	Preise EUR	Preise EUR
TCe 170	125 (170)	32.440,-	-
Diesel			
dCi 150	110 (150)	34.590,-	-
dCi 175 Automatik	127 (173)	-	47.290,-

Alle Motorisierungen mit Abgasnorm Euro 5, alle Diesel-Motorisierungen mit Rußpartikelfilter

Der Aufpreis für den Grand Espace beträgt jeweils 2.000,- EUR

## DIE WICHTIGSTEN AUSSTATTUNGSMERKMALE

Espace Celsium	Initiale zusätzlich zu Celsium	Espace Edition 25 <sup>th</sup> zusätzlich zu Celsium
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klimaautomatik getrennt regelbar für Fahrer und Beifahrer</li> <li>• Navigationssystem Carminat TomTom</li> <li>• Radio 4 x 30 W CD MP3 mit Bluetooth®-Freisprecheinrichtung<sup>1</sup></li> <li>• Stoff-/Lederpolsterung<sup>2</sup>, mit schmutzabweisender Teflon-Behandlung in dunkelgrau</li> <li>• Vordersitze mit verstärktem Seitenhalt</li> <li>• Einparkhilfe hinten</li> <li>• Keycard Handsfree</li> <li>• Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer</li> <li>• Automatische Parkbremse</li> <li>• Außenspiegel und Windlaufgitter in Perlmutt-Schwarz Metallic</li> <li>• Nebelscheinwerfer</li> <li>• Dachgalerie in Wagenfarbe</li> <li>• Getönte Leichtmetallräder 17" Eptius</li> <li>• Logo „Celsium“</li> <li>• Klavierlack auf Mittelkonsole und auf Lüftungsdüsen</li> <li>• LED-Tagfahrlicht</li> <li>• Seitenscheiben hinten und Heckscheibe stark getönt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lederpolsterung mit Schulterteil aus perforiertem Leder<sup>3</sup> in Beige oder Anthrazit</li> <li>• Bi-Xenonscheinwerfer mit Scheinwerferreinigungsanlage</li> <li>• Klimaautomatik mit Bedienelementen vorne und hinten</li> <li>• Vordersitze beheizbar und elektrisch verstellbar, mit Memory-Funktion für Fahrersitz und Außenspiegel</li> <li>• Komfortsitze vorne ohne verstärkten Seitenhalt</li> <li>• Licht- und Regensensor</li> <li>• Innenspiegel automatisch abblendend</li> <li>• Europakarte für Navigationssystem Carminat TomTom</li> <li>• Plug &amp; Music</li> <li>• Reifendruckkontrolle</li> <li>• Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung</li> <li>• 6 Sonnenjalousien hinten</li> <li>• Heckklappenfenster separat zu öffnen</li> <li>• Leichtmetallräder 17" Novadis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD-DiVX-Player mit zwei in den vorderen Kopfstützen integrierten Farbbildschirmen inklusive zweier Infrarot-Kopfhörer</li> <li>• Panorama-Glas-Schiebedach</li> <li>• Alcantara-/Lederpolsterung<sup>4</sup> Anthrazit</li> <li>• Vordersitze beheizbar</li> <li>• Bi-Xenonscheinwerfer mit Scheinwerferreinigungsanlage</li> <li>• Metallic-Lackierung</li> <li>• Licht- und Regensensor</li> <li>• Innenspiegel automatisch abblendend</li> <li>• Reifendruckkontrolle</li> <li>• Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung</li> <li>• 6 Sonnenjalousien hinten</li> <li>• 6 Armlehnen an den Hintersitzen</li> <li>• Heckklappenfenster separat zu öffnen</li> <li>• Fußmatten in der 1. und 2. Sitzreihe</li> </ul>
<b>Navigationssystem &amp; Klimaautomatik serienmäßig</b>	<b>Confort-Paket serienmäßig</b>	<b>Preisvorteil<sup>5</sup> 5.450,- EUR</b>

<sup>1</sup> Nicht alle Bluetooth®-Mobiltelefone sind technisch geeignet. Nähere Informationen finden Sie im Internet auf [www.renault.de/renault-modellpalette/multimedia](http://www.renault.de/renault-modellpalette/multimedia)

<sup>2</sup> Sitzwangen und Kopfstützen in Textilleder, Sitzmittelbahn in Stoff

<sup>3</sup> Sitzwangen, Sitzmittelbahn und Kopfstützen in Leder

<sup>4</sup> Sitzwangen in Leder, Sitzmittelbahn und Kopfstützen in Alcantara

<sup>5</sup> Im Vergleich zur Summe der Einzelpositionen

Unverbindliche Preisempfehlung der Renault Deutschland AG, inklusive der gesetzlichen MwSt., zzgl. Überführungs-/Transportkosten.

Die Angaben über Preise, Lieferung und Leistungen entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Änderungen sind vorbehalten. Ihr Renault Partner informiert Sie gern.

Erklärung: – = nicht verfügbar

# SONDERMODELL

Motorisierung		Sondermodell Espace Edition 25 <sup>th</sup>	
Super	kW (PS)	Preise EUR	
TCe 170	125 (170)	–	
Diesel			
dCi 150	110 (150)	38.190,–	
dCi 175	127 (173)	39.090,–	
dCi 175 Automatik	127 (173)	40.890,–	

Alle Motorisierungen mit Abgasnorm Euro 5, alle Diesel-Motorisierungen mit Rußpartikelfilter

Der Aufpreis für den Grand Espace beträgt jeweils 2.000,– EUR

# OPTIONSPAKETE

	Celsium	Initiale	Sondermodell Edition 25 <sup>th</sup>
	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
<b>CONFORT-PAKET</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vordersitze beheizbar</li> <li>• Heckklappenfenster separat zu öffnen</li> <li>• Licht- und Regensensor</li> <li>• Innenspiegel automatisch abblendend</li> <li>• Europakarte für das Navigationssystem</li> <li>• Plug &amp; Music<sup>1</sup></li> </ul>	1.100,–	•	–
<b>SITZ-PAKET 1</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Zusatzsitz in entsprechender Polsterung</li> <li>• Fußmatten bis Sitzreihe 3</li> </ul>	450,–	750,–	750,–
<b>SITZ-PAKET 2</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 Zusatzsitze in entsprechender Polsterung</li> <li>• Fußmatten bis Sitzreihe 3</li> </ul>	800,–	1.400,–	1.400,–
<b>SICHERHEITS-PAKET</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seitenairbags in der 2. Sitzreihe</li> <li>• Sicherheitstrennnetz</li> </ul>	460,– <sup>2</sup>	460,–	460,–

<sup>1</sup> Mit 3,5 mm Klinken- und USB-Anschluss. Ersetzt den AUX-IN über CINCH-Stecker

<sup>2</sup> Nur in Verbindung mit 6 Sonnenjalousien

Unverbindliche Preisempfehlung der Renault Deutschland AG, inklusive der gesetzlichen MwSt., zzgl. Überführungs-/Transportkosten.

Die Angaben über Preise, Lieferung und Leistungen entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Änderungen sind vorbehalten. Ihr Renault Partner informiert Sie gern.

Erklärung: ● = Serie, – = nicht verfügbar

# AUSSTATTUNG

	Celsius	Initiale	Sondermodell Edition 25 <sup>th</sup>
	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
<b>SICHERHEIT</b>			
<b>Airbags:</b>			
- Zweistufige Adaptiv-Airbags für Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag abschaltbar)	●	●	●
- Seitenairbags vorne	●	●	●
- Windowbags (seitliche Vorhangairbags), durchgehend für Sitzreihen 1 und 2	●	●	●
- Optionale Airbags: Seitenairbags in der 2. Sitzreihe	○ <sup>1</sup>	○	○
ABS mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBV) und Bremsassistent	●	●	●
Automatische Türverriegelung nach dem Anfahren und automatische Türentriegelung im Falle eines Aufpralls	●	●	●
Drei-Punkt-Gurtsystem auf allen Plätzen: vorne höhenverstellbar; hinten mit Isofix	●	●	●
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP) mit Antriebsschlupfregelung (ASR) und Untersteuerungskontrolle (USC)	●	●	●
Gurtstraffer (je zwei für Fahrer und Beifahrer) und Gurtkraftbegrenzer auf allen Plätzen (vermindert die beim Aufprall auf den Brustkorb einwirkenden Gurtkräfte um 35%)	●	●	●
Kraftstoffzufuhr-Unterbrechung im Falle eines Aufpralls	●	●	●
Reifendruckkontrolle	-	●	●
Seitenaufprallschutz in den Türen	●	●	●
Sicherheitstrennnetz im Kofferraum	○	○	○
Sicherheitslenksäule und Sicherheitspedale	●	●	●
Warnsignal bei nicht angelegtem Fahrer- und Beifahrersicherheitsgurt	●	●	●
Wegfahrsperre, elektronisch	●	●	●
<b>AUSSTATTUNG AUSSEN</b>			
Außenspiegel und Windlaufgitter in Perlmutt-Schwarz-Metallic	●	●	●
Dachgalerie (in Wagenfarbe lackiert)	●	●	●
Metallic-Lackierung, integral (inklusive Schutzleisten)	650,-	650,-	●
<b>Räder und Reifen:</b>			
- Leichtmetallräder 17" in Verbindung mit Reifengröße 225/55 R17	●	●	●
- Vollwertiges Ersatzrad (Stahlfelge mit Bereifung 225/55 R17 statt des serienmäßigen Notrads)	90,-	90,-	90,-
Türgriffe in Matt-Chrom	●	●	●
<b>AUSSTATTUNG INNEN</b>			
Brillenablage an der Fahrerseite und zwei Dosenhalter	●	●	●
Fußmatten bis Sitzreihe 3	○	○	○
Heckklappenfenster, separat zu öffnen	○	●	●
Klapptische und Kartentaschen an den Rückenlehnen der Vordersitze	●	●	●
Kofferraumabdeckung, herausziehbar und flexibel	●	●	●
Lederlenkrad, höhen- und neigungsverstellbar, Schalthebelknauf aus Leder	●	●	●
Zigarettenanzünder und zwei zusätzliche 12-V-Steckdosen	●	●	●
<b>LICHT UND SICHT</b>			
Außenspiegel elektrisch anklapp-, einstell- und beheizbar (asphärisch auf der Fahrerseite)	●	●	●
Bi-Xenonlicht mit Scheinwerferreinigungsanlage, autom. Leuchtweitenregulierung	1.000,-	●	●
Innenspiegel automatisch abblendend	○	●	●
LED-Tagfahrlicht	●	●	●

Erklärung: ● = Serie, ○ = Paketinhalt (s. S. 3), - = nicht verfügbar

	Celsium	Initiale	Sondermodell Edition 25 <sup>th</sup>
	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
<b>LICHT UND SICHT</b>			
Panorama-Glas-Schiebedach, elektrisch mit Preselect-Funktion	1.600,-	1.600,-	●
Regensensor mit automatischer Intervallschaltung der Scheibenwischer vorne und „Licht an“-Automatik	○	●	●
Seitenscheiben hinten und Heckscheibe stark getönt	●	●	●
6 Sonnenjalousien für Heckklappe, hintere Türen und hintere Seitenscheiben	260,-	●	●
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV-Infrarot-Einstrahlung um 30%)	●	●	●
<b>KOMFORT</b>			
Automatische Parkbremse	●	●	●
Bordcomputer und Außentemperaturanzeige	●	●	●
Einparkhilfe hinten	●	●	●
Einparkhilfe vorne und hinten	300,- <sup>2</sup>	300,- <sup>2</sup>	300,-
Elektrische Fensterheber rundum mit Impulsschaltung, Einklemmschutz und Kindersicherung	●	●	●
Keycard Handsfree: automatische Entriegelung von Türen und/oder Heckklappe bei Annäherung, Starten per Knopfdruck	●	●	●
Klimaautomatik, getrennt regelbar für Fahrer und Beifahrer	●	● <sup>3</sup>	●
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	-	●	●
<b>AUDIO UND KOMMUNIKATION</b>			
AUX-IN über CINCH-Stecker	●	-	●
Bedienungssatellit am Lenkrad	●	●	●
Navigationssystem Carminat TomTom 2.0 LIVE mit 5,8 Zoll-Farbbildschirm, dynamischer Routenführung (TMC) und SD-Memory-Card inklusive Kartenmaterial für Deutschland <sup>4</sup> , LIVE Services <sup>5</sup>	●	●	●
Europakarte für Navigationssystem Carminat TomTom und Plug & Music <sup>6</sup>	○	●	270,-
Radio 4 x 30 W CD MP3 „3D Sound by Arkamys“ mit Bluetooth <sup>®</sup> -Freisprecheinrichtung <sup>7</sup>	●	●	●
DVD-DiVX-Player mit zwei in den vorderen Kopfstützen integrierten Farbbildschirmen inkl. zweier Infrarot-Kopfhörer <sup>8</sup>	-	2.000,-	●
<b>SITZE</b>			
6 Armlehnen an den Hintersitzen, abnehm- und neigungsverstellbar (nicht möglich mit 3 Sitzen nebeneinander)	-	360,-	●
Kopfstützen vorne und hinten höhenverstellbar/vorne neigungsverstellbar	●/●	●/●	●/●
Vordersitze: längen- und höhenverstellbar, Armlehne einstellbar, Lendenwirbelstütze für Fahrersitz	●	●	●
Vordersitze beheizbar	○	●	●
Vordersitze mit verstärktem Seitenhalt	●	-	●
Vordersitze elektrisch verstellbar mit Memory-Funktion für Fahrersitz und Außenspiegel	-	●	-
Zusatzsitz hinten	○	○	○

<sup>1</sup> Nur in Verbindung mit 6 Sonnenjalousien

<sup>2</sup> Nur in Verbindung mit optionaler Metallic-Lackierung

<sup>3</sup> Mit Bedienelementen an den Türen hinten (zur Regelung der Lüftungsintensität hinten)

<sup>4</sup> Steuerung über zentrale Bedieneinheit in der Mittelkonsole

<sup>5</sup> Verkehrsinformationen in Echtzeit (HD Traffic), Google Local Search, Wettervorhersagen. Drei Monate kostenlos nach Fahrzeugauslieferung. Abonnement über Ihren Renault Partner oder TomTom<sup>®</sup> Home möglich

<sup>6</sup> Mit 3,5 mm Klinken- und USB-Anschluss. Ersetzt den AUX-IN über CINCH-Stecker

<sup>7</sup> Nicht alle Bluetooth<sup>®</sup>-Mobiltelefone sind technisch geeignet. Nähere Informationen finden Sie im Internet auf [www.renault.de/renault-modellpalette/multimedia](http://www.renault.de/renault-modellpalette/multimedia)

<sup>8</sup> Bis zu 6 Infrarot-Kopfhörer koppelbar. Siehe Zubehör

## AUSSTATTUNG

ZUBEHÖR <sup>1</sup>	Für alle Ausstattungsniveaus
	Preise EUR
Anhängerkupplung, abnehmbar (inklusive E-Satz)	649,-
Anhängerkupplung, feststehend (inklusive E-Satz)	449,-
Infrarot-Kopfhörer für DVD-System	61,-
Dachträger	229,-
Fahrrad-Heckträger	339,-
Gummimatten, 2-teilig, vorne	49,90
Kindersitzerhöhung	53,-
Kindersitz „Duo Plus“	345,-
Stahl-Winterkomplettäder 17" für Bereifung 225/55 R17 101V im Satz (4 Räder)	ab 1.499,-
Leichtmetall-Winterkomplettäder 17" für Bereifung 225/55 R17 101V im Satz (4 Räder)	1.649,-
LIVE Services <sup>2</sup> für das Navigationssystem Carminat TomTom 2.0 LIVE	149,-
Standheizung für Benzin- und Diesel-Motorisierungen mit Vorwähluhr <sup>3</sup>	ab 1.339,-

<sup>1</sup> Preise ohne Montage    <sup>2</sup> Drei-Jahres Abonnement. Bitte fragen Sie Ihren Händler nach Details.    <sup>3</sup> Verfügbarkeit je nach Motorisierung

Für weiteres Zubehör fragen Sie bitte Ihren Renault Partner oder besuchen Sie uns auf [www.renault.de](http://www.renault.de).

SERVICE-VERTRÄGE	Für alle Ausstattungsniveaus
	Preise EUR inkl. MwSt.
<b>Renault Plus Garantie</b> (Anschlussgarantie, gerechnet ab Erstzulassung)	
- 48 Monate Laufzeit, bis max. 60.000 km Laufleistung	610,-
- 48 Monate Laufzeit, bis max. 100.000 km Laufleistung	890,-
- 48 Monate Laufzeit, bis max. 150.000 km Laufleistung	1.850,-
- 60 Monate Laufzeit, bis max. 100.000 km Laufleistung	1.320,-
- 60 Monate Laufzeit, bis max. 150.000 km Laufleistung	2.500,-

Zwei weitere Produkte stehen Ihnen zur Auswahl:

- **Renault Plus Garantie PLUS** (Wartungsvertrag, nur in Verbindung mit Renault relax)
- **Renault Komfort Service** (Wartungsvertrag, bis zu 60 Monate bzw. 200.000 km)

Zu den Preisen, Leistungen und allgemeinen Vertragsbedingungen dieser beruhigenden Serviceangebote, mit denen Sie sich ganz individuell absichern können, wird Sie Ihr Renault Partner gerne beraten.

Oder besuchen Sie uns auf [www.renault.de](http://www.renault.de).



## 4 JAHRE SORGENFREI AUTO FAHREN.

**Inklusive:**

- **4 Jahre Wartung**
- **4 Jahre Garantie**

2 bzw. 3 Jahre Neuwagengarantie je nach Modell und daran anschließend 2 Jahre bzw. 1 Jahr Anschlussgarantie sowie 4 Jahre alle vorgeschriebenen Wartungen gemäß den Bedingungen der Renault Plus Garantie PLUS inklusive Mobilitätsgarantie.

**RENAULT**  
Bank

Fragen Sie nach Ihrem  
persönlichen Finanzierungsangebot.  
Wir beraten Sie gerne.



# TECHNIK UND MOTORISIERUNGEN

## TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (in mm): Länge/Breite/Höhe	4.656 [4.856]/1.894 (2.104 mit Außenspiegeln)/1.728 [1.746] (1.801 [1.819] mit Dachgalerie)
Bodenfreiheit (in mm)	120
Wendekreis innen (in Meter)	11,0 [11,4]
Antriebsart	Vorderradantrieb
Stützlast/Dachlast (kg)	80/80
Sitzplätze	5 – 7
Kofferraum nach VDA-Norm	291 [456] Liter als 7-Sitzer (Sitzhöhe)/650 [780] Liter als 5-Sitzer (Sitzhöhe)/2.860 [3.050] Liter als 2-Sitzer (Dachhöhe)
Kraftstofftank (in Liter)	83
Gemischbildung	TCe 170 (TCe: Turbo Control Efficiency): Multipoint-Einspritzung, Turbolader, dCi 150, dCi 175: Common-Rail-Direkteinspritzung, Turbolader

Kraftstoffart	Super		Diesel	
	TCe 170 (125 kW/170 PS)	dCi 150 (110 kW/150 PS)	dCi 175 <sup>1</sup> (127 kW/173 PS)	dCi 175 (127 kW/173 PS)
Motor				
Getriebe	6-Gang	6-Gang	6-Gang	6-Stufen-Automatik
Max. Leistung <sup>2</sup> , kW (PS) bei U/min	125 (170) 5.000	110 (150) 4.000	127 (173) 3.750	127 (173) 3.750
Hubraum, cm <sup>3</sup>	1.998	1.995	1.995	1.995
Maximales Drehmoment, Nm bei (U/min)	270 3.250	340 2.000	360 1.750	360 1.750
Höchstgeschwindigkeit, km/h	205	194	204	198
Beschleunigung 0 – 100 km/h, s	9,7	10,6	9,8	11,1
Verbrauch <sup>2</sup> , l/100 km innerorts	11,6	8,2	8,8	9,3
außerorts	7,2	5,7	6,3	6,1
kombiniert	8,8	6,5	7,0	7,2
CO <sub>2</sub> -Emission <sup>2</sup> , g/km kombiniert	204	170	185	189
Schadstoffarm nach Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Leergewicht <sup>3</sup> /Zulässiges Gesamtgewicht (kg)	1.807/2.539 [1.837/2.544]	1.976/2.605 [2.006/2.620]	1.976/2.605 [2.005/2.655]	2.008/2.640 [2.038/2.665]
Zulässige Anhängelast (kg) gebremst 12% <sup>4</sup> /ungebremst	2.000/750	2.000/750	2.000/750	2.000/750
Zulässiges Gesamtzuggewicht (kg)	4.039 [4.044]	4.105 [4.120]	4.105 [4.155]	4.140 [4.165]
Serienbereifung	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17
Wartungsdiagnose	alle 20.000 km oder einmal pro Jahr	nutzungsabhängig, maximal alle 30.000 km oder einmal pro Jahr (OCS)		

Alle Diesel-Motorisierungen mit Rußpartikelfilter  
OCS = Oil Control System  
[] = Werte für Grand Espace

<sup>1</sup> Mit NOx-Speicherkatalysator zur Reduktion schädlicher Stickoxide

<sup>2</sup> Die angegebenen Werte wurden nach den vorgeschriebenen Messverfahren VO(EG)715/2007 und § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der gegenwärtig geltenden Fassung und ohne Zusatzausstattung ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

<sup>3</sup> Leergewicht, fahrbereit (inklusive Füllmengen, 75 kg Fahrergewicht ohne Zusatzausstattung)

<sup>4</sup> Bei Einhaltung des zulässigen Gesamtzuggewichts



[www.renault.de](http://www.renault.de)

**3**  
**JAHRE GARANTIE**  
150 000 km

RENAULT empfiehlt 

Wir haben alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Veröffentlichung am Tag der Drucklegung korrekt und auf dem neusten Stand ist. Renault behält sich im Rahmen seiner Politik zur ständigen Verbesserung der Produkte das Recht vor, die Spezifikationen und die beschriebenen und abgebildeten Fahrzeuge jederzeit zu ändern. Diese Änderungen werden den Renault Partnern schnellstmöglich mitgeteilt. Bitte erfragen Sie die neusten Informationen bei Ihrem Renault Partner. Alle Rechte sind vorbehalten. Der Nachdruck oder die Vervielfältigung, auch auszugsweise, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Renault sind verboten.

Renault Deutschland AG, Postfach 50319 Brühl



Diese Preisliste wurde auf 100 % Recycling-Papier gedruckt, das ohne Zusatz von optischen Aufhellern hergestellt wurde.

Version 1. März 2012, Druck 03/12